

Num

Chapter 13

English Interlinear

Reference: American Standard Version

1 לִאמְרָה מֹשֶׁה אֶל־יְהוָה וַיֹּאמֶר
 saying Moses to Yahweh And spoke

[H0559](#) [H4872](#) [H0413](#) [H3068](#) [H1696](#)

| And Jehovah spake unto Moses, saying,

2 נָתַן אָנָי אֲשֶׁר כָּנָעָן אֶרֶץ אֶת וַיַּתֵּר לְאַנְשָׁם לְשַׁלְּחָה
 am giving I which of Canaan the land - and to spy out men - Send

[H5414](#) [H0589](#) [H0776](#) [H0853](#) [H8446](#) [H0376](#) [H7971](#)

you shall send אֲבָתָיו לְמַפְתָּח אֶחָד אִישׁ אֶחָד יִשְׂרָאֵל לְבָנָם
 of their fathers for the tribe one man one man of Israel to the sons

[H7971](#) [H0001](#) [H4294](#) [H0259](#) [H0376](#) [H0259](#) [H0376](#) [H3478](#) [H3605](#)

כָּל נְשָׁא בְּהָם: לְבָנָם אֶתְּמָם וַיֹּשְׁלַח
 every one a leader among them

[H3605](#)

| Send thou men, that they may spy out the land of Canaan, which I give unto the children of Israel: of every tribe of their fathers shall ye send a man, every one a prince among them.

3 יְהוָה פִּי עַל פָּרָן מִנְּגַבְּרָה מֹשֶׁה אֲתֶם וַיֹּשְׁלַח
 of Yahweh the command according to of Paran from the Wilderness Moses them So sent

[H3068](#) [H6310](#) [H6290](#) [H4872](#) [H0853](#) [H7971](#)

הָמָה: יִשְׂרָאֵל בְּנֵי רָאשִׁים כָּל
 were of Israel of the sons heads men all of them

[H1992](#) [H3478](#) [H0376](#) [H3605](#)

| And Moses sent them from the wilderness of Paran according to the commandment of Jehovah: all of them men who were heads of the children of Israel.

4 זָכָר בָּן שָׁמְעוּעַ רָאוּבֵן לְמַפְתָּח שְׁמוֹתָם וְאֶלְּהָה
 of Zaccur son Shammua of Reuben from the tribe [were] their names And these

[H2139](#) [H8051](#) [H7205](#) [H4294](#) [H8034](#) [H0428](#)

| And these were their names: Of the tribe of Reuben, Shammua the son of Zaccur.

5 חֹרֵי בָּן שָׁפָט שְׁמַעוֹן לְמַפְתָּח
 of Hori son Shaphat of Simeon From the tribe

[H2753](#) [H8202](#) [H8095](#) [H4294](#)

| Of the tribe of Simeon, Shaphat the son of Hori.

6 יְפֻנֵּה בָּן כָּל יְהוּדָה לְמַפְתָּח
 of Jephunneh son Caleb of Judah From the tribe

[H3312](#) [H3612](#) [H3063](#) [H4294](#)

| Of the tribe of Judah, Caleb the son of Jephunneh.

7 יוֹסֵף בָּן יִגְאל יְשָׁכָר לְמַפְתָּח
 of Joseph son Igal of Issachar From the tribe

[H3130](#) [H3008](#) [H3485](#) [H4294](#)

Of the tribe of Issachar, Igal the son of Joseph.

נָנוֹן :	בָּן :	הוֹשֵׁעַ :	אַפְרַיִם :	לִמְطָה :	8
of Nun	son	Hoshea	of Ephraim	From the tribe	
H5126		H1954	H0669	H4294	

Of the tribe of Ephraim, Hoshea the son of Nun.

רָפָה :	בָּן :	פָּלְטִי :	בָּנְיָמִן :	לִמְטָה :	9
of Raphu	son	Palti	of Benjamin	From the tribe	
H7505		H6406	H1144	H4294	

Of the tribe of Benjamin, Palti the son of Raphu.

סָדִי :	בָּן :	גָּדִיאֵל :	זְבּוּלָן :	לִמְטָה :	10
of Sodi	son	Gaddiel	of Zebulun	From the tribe	
H5476		H1427	H2074	H4294	

Of the tribe of Zebulun, Gaddiel the son of Sodi.

סָסִי :	בָּן :	לִמְטָה :	יְוֹסֵף :	לִמְטָה :	11
of Susi	son	[that is] from the tribe	of Joseph	From the tribe	
H5485	H1426	H4294	H3130	H4294	

Of the tribe of Joseph, namely, of the tribe of Manasseh, Gaddiel the son of Susi.

גֵּמָלִי :	בָּן :	עַמִּיאֵל :	דָּן :	לִמְטָה :	12
of Gemalli	son	Ammiel	of Dan	From the tribe	
H1582		H5988	H1835	H4294	

Of the tribe of Dan, Ammiel the son of Gemalli.

מִיכָּאֵל :	בָּן :	סֵתּוּר :	אַשְׁר :	לִמְטָה :	13
of Michael	son	Sethur	of Asher	From the tribe	
H4317		H5639	H0836	H4294	

Of the tribe of Asher, Sethur the son of Michael.

וָפָסִי :	בָּן :	נָהָבִי :	נְפָתָלִי :	לִמְטָה :	14
of Vophsy	son	Nahbi	of Naphtali	From the tribe	
H2058		H5147	H5321	H4294	

Of the tribe of Naphtali, Nahbi the son of Vophsy.

מָכִי :	בָּן :	גְּאֹעֵל :	נֶדֶר :	לִמְטָה :	15
of Machi	son	Geuel	of Gad	From the tribe	
H4352		H1345	H1410	H4294	

Of the tribe of Gad, Geuel the son of Machi.

הָאָרֶץ :	אַתָּה :	לְתַקֵּר :	מֹשֶׁה :	שָׁלַח :	אֲשֶׁר :	הָאֲנָשִׁים :	שְׁמֹוֹת :	אַלְהָה :	16
the land	-	to spy out	Moses	sent	whom	of the men	[are] the names	These	
H0776	H0853	H8446	H4872	H7971		H0376	H8034	H0428	
			יְהוֹשֻׁעַ :	נָנוֹן :	בָּן :	לְהֹשֻׁעַ :	מֹשֶׁה :	וַיִּקְרָא :	
			Joshua	of Nun	son	Hoshea	Moses	And called	
			H3091	H5126		H1954	H4872	H7121	

These are the names of the men that Moses sent to spy out the land. And Moses called Hoshea the son of Nun Joshua.

עַל	אֲלֹהֶם	וַיֹּאמֶר	כְּנָעָן	אָרֶץ	אַתָּה	לְתֹור	מֹשֶׁה	אֶתְּהֶם	וַיִּשְׁלַח	17
go up	to them	and said	of Canaan	the land	-	to spy out	Moses	them	And sent	
H5927	H0413	H0559		H0776	H0853	H8446	H4872	H0853	H7971	

הַרְבָּר :	the mountains	to	and go up	into the Negev	this [way]
	H2022	H0853	H5927	H5045	H2088

| And Moses sent them to spy out the land of Canaan, and said unto them, Get you up this way by the South, and go up into the hill-country:

הַחֲזֹק	עַלְיָה	הַיּוֹשֵׁב	הַעָם	וְאַתָּה	הַוָּא	מַה	הָאָרֶץ	אַתָּה	וְרִאֵתֶם	18
whether strong	in it	who dwell	the people	and	is [like]	what	the land	-	and see	
H2389		H3427		H0853	H1931	H4100	H0776	H0853	H7200	

רַב :	many	or	are	few	or weak	are
	H1931	H4592	H7504	H1931		

| and see the land, what it is; and the people that dwell therein, whether they are strong or weak, whether they are few or many;

וְמֵה	רָעָה	אָסֶר	הַוָּא	הַטּוֹבָה	בָּהּ	יָשֵׁב	הַוָּא	אֲשֶׁר	הָאָרֶץ	וְמֵה	19
and what	bad	or	is	good	in	dwells	it	that	the land [is]	and what	
H4100		H1931			H3427	H1931		H0776	H4100		

בְּמַבָּצָרִים :	strongholds	or	like camps	those	inhabits	it	the cities [are]
H4013		H4264		H2007	H3427	H1931	

| and what the land is that they dwell in, whether it is good or bad; and what cities they are that they dwell in, whether in camps, or in strongholds;

אָסֶר	עַז	בָּהּ	הַיּוֹשֵׁד	רָהָה	אָסֶר	הַוָּא	הַשְׁמָנָה	הָאָרֶץ	וְמֵה	20
or	forests	there	and [whether] there are	poor	or	is	rich	the land	and what	
	H6086		H3426	H7330		H1931	H8082	H0776	H4100	

וְהַיְמִים	of the land	of the fruit	and bring some	And Be of good courage	not
And the time [was]	H0776	H6529	H3947	H2388	H0369

בְּכֻרִי	עַנְבִּים :	יָמִי
grapes	of the first ripe	the season

| and what the land is, whether it is fat or lean, whether there is wood therein, or not. And be ye of good courage, and bring of the fruit of the land. Now the time was the time of the first-ripe grapes.

רְחֹב	עַד	אֶזְן	מִן־דְּבָרִי	הָאָרֶץ	אַתָּה	וַיִּתְּרֹא	וַיַּעֲלֹו	21
Rehob	as far as	of Zin	from the Wilderness	the land	-	and spied out	So they went up	
H7340	H5704	H6790		H0776	H0853	H8446	H5927	

חֶמֶת :	near the entrance
H2574	H0935

| So they went up, and spied out the land from the wilderness of Zin unto Rehob, to the entrance of Hamath.

אַחִימָן וְשָׁם חֶבְרוֹן עַד נִיבָא בְּנֶגֶב וַיָּעַל
Ahiman and [were] there Hebron to and came through the Negev And they went up
[H0289](#) [H8033](#) [H5704](#) [H0935](#) [H5045](#) [H5927](#)

לִפְנֵי נִבְנְתָה שָׁנִים שְׁבַע וְחֶבְרוֹן וְחֶבְרוֹן חָנָק יְלִידֵי וְתַלְמִי שְׁשָׁי
before was built years seven and Hebron Anak the descendants of and Talmi Sheshai
[H6440](#) [H1129](#) [H8141](#) [H7651](#) [H6061](#) [H3211](#) [H8526](#) [H8344](#)

צָעַן מִצְרָיִם: in Egypt Zoan
[H4714](#) [H6814](#)

| And they went up by the South, and came unto Hebron; and Ahiman, Sheshai, and Talmi, the children of Anak, were there. (Now Hebron was built seven years before Zoan in Egypt.)

וְאַשְׁכּוֹל יְמֹרָה מֵשָׁם וַיַּכְרֹתָו אֲשָׁלֵל נַחַל עַד וַיָּבֹא
and cluster a branch with there and cut down of Eshcol the Valley and to And they came
[H0811](#) [H2156](#) [H8033](#) [H3772](#) [H0812](#) [H5704](#) [H0935](#)

וְמִן בּוּשְׁנִים בּוּשְׁנִים בְּמִזְמֹת וַיִּשְׂאַהוּ אֶחָד עַנְבִּים
and [They] also [brought] some between two of them on a pole and they carried it one of grapes
[H8147](#) [H4132](#) [H5375](#) [H0259](#) [H6025](#)

הַתְּאַנְיִים: וְמִן הַרְמָנִים figs and of the pomegranates
[H8384](#) [H7416](#)

| And they came unto the valley of Eshcol, and cut down from thence a branch with one cluster of grapes, and they bare it upon a staff between two; they brought also of the pomegranates, and of the figs.

אֲשֶׁר הַאַשְׁכּוֹל אֲרוֹת עַל אֲשָׁלֵל נַחַל קָרָא הַדָּוָם לְמַקְוָם
which of the cluster because upon of Eshcol the Valley was called that Place
[H0811](#) [H0182](#) [H0812](#) [H7121](#) [H1931](#) [H4725](#)

יִשְׂרָאֵל: בְּנֵי מֵשָׁם כָּרְתָּוּ וְמִן כָּרְתָּוּ
of Israel the men there cut down
[H3478](#) [H8033](#) [H3772](#)

| That place was called the valley of Eshcol, because of the cluster which the children of Israel cut down from thence.

יּוֹם אֶרְבּוּעִים מִקְרֵץ הָאָרֶץ מִתְּוֹר וַיִּשְׁבַּו
days forty after the land from spying out And they returned
[H3117](#) [H0705](#) [H7093](#) [H0776](#) [H8446](#) [H7725](#)

| And they returned from spying out the land at the end of forty days.

עַדְתָּה כָּל אֶל אַהֲרֹן וְאֶל מֹשֶׁה אֶל וַיָּבֹא וַיָּלֹכְד
the congregation all and Aaron and Moses to and came back And they departed
[H5712](#) [H3605](#) [H0413](#) [H0175](#) [H0413](#) [H4872](#) [H0413](#) [H0935](#) [H3212](#)

אֹתָם וַיִּשְׁבַּי וַיָּבֹא כְּרֻשָּׁה פָּאָרָן מִדְּבָר אֶל יִשְׂרָאֵל
to them and they brought back at Kadesh of Paran in the Wilderness in of Israel
[H0853](#) [H7725](#) [H6946](#) [H6290](#) [H0413](#) [H3478](#) [H3212](#)

הָאָרֶץ פְּרִי אֶת וַיְרֹא וַיְרֹא הַעֲדָה כָּל וְרַב
of the land the fruit - and showed them the congregation to all and word
[H0776](#) [H6529](#) [H0853](#) [H7200](#) [H5712](#) [H3605](#) [H0853](#) [H1697](#)

| And they went and came to Moses, and to Aaron, and to all the congregation of the children of Israel, unto the wilderness of Paran, to Kadesh; and brought back word unto them, and unto all the congregation, and showed them the fruit of the land.

זָבַת גָּמָן שָׁלַחֲתָנוּ אֲשֶׁר הָאָרֶץ אֶל בָּאָנוּ וַיֹּאמְרוּ לְזַה וַיֹּסְפֵּר וְיָדְבָשׁ חָלָב
 flows and truly you sent us where the land to we went and said him And they told
 H2100 H1571 H7971 H0776 H0413 H0935 H0559 H2461
 פְּרִיָּה וַיְהִי כִּי אָנוּ וְרַבֵּשׁ
 its fruit and this [is] it and honey with milk
 H6529 H2088 H1931 H1706 H2461

And they told him, and said, We came unto the land whither thou sentest us; and surely it floweth with milk and honey; and this is the fruit of it.

וְהַעֲרִים בָּאָרֶץ הַיֹּשֶׁב חָעַם עַזְּ כִּי אַפְּס
 and the cities in the land who dwell the people [are] strong indeed Nevertheless
 H0776 H3427 H5794
 שָׁם רָאָנוּ הַעֲנָק יְלָדֵי וְנַمְּ מְאָר בְּצָרֹות
 there we saw Anak the descendants of and moreover [and] very large [are] fortified
 H8033 H7200 H6061 H3211 H1571 H3966 H1219

Howbeit the people that dwell in the land are strong, and the cities are fortified, and very great: and moreover we saw the children of Anak there.

וְהַאֲמֹרִי וְהַיְבוֹסִי וְהַחִתִּי וְהַנְּגָב בָּאָרֶץ יֹשֶׁב עַמָּלֵק
 and the Amorite and the Jebusite and the Hittite of the Negev in the land dwell The Amalekites
 H0567 H2983 H2850 H5045 H0776 H3427 H6002
 יָד וְעַל הַיָּם עַל יֹשֶׁב בְּהֶר יֹשֶׁב
 the banks and along the sea by dwell and the Canaanite in the mountains dwell
 H3027 H3220 H3427 H2022 H3427

הַיְהוּן
 of the Jordan
 H3383

Amalek dwelleth in the land of the South: and the Hittite, and the Jebusite, and the Amorite, dwell in the hill-country; and the Canaanite dwelleth by the sea, and along by the side of the Jordan.

נָעַלה עַל הָאָמָר מֹשֶׁה אֶל הָעָם אַתָּה קָלָב וַיָּהֵס
 let us go up at once and said Moses before the people - Caleb And quieted
 H5927 H5927 H0559 H4872 H0413 H0853 H3612 H2013
 לֹה: נָכַל יָכֹל אַתָּה וַיַּרְשֵׁנוּ
 it we are overcome well able to for - and take possession
 H3201 H3201 H3201 H0853 H3423

And Caleb stilled the people before Moses, and said, Let us go up at once, and possess it; for we are well able to overcome it.

אֶל לְעַלּוֹת נָכַל לֹא אָמָר עַמּוֹ עַל אֲשֶׁר וְהַאֲנָשִׁים
 against to go up we are able not said with him had gone up who But the men
 H0413 H5927 H3201 H3808 H0559 H5927 H0376
 מְגַנֵּנוּ הָיוּ חִזְקָה כִּי הָעָם
 than we it [is] stronger for the people
 H1931 H2389

But the men that went up with him said, We are not able to go up against the people; for they are stronger than we.

בָּנִים	בְּנֵי	אֶל-	אָתָּה	תְּרוּ	they had spied out	אֲשֶׁר	אֲשֶׁר	הָאָרֶץ	הָבִת	רְבָת	וַיֹּצְאָו	32
the sons		unto	-			which	which	of the land	a bad report		And they gave	
		H0413	H0853	H8446				H0776	H1681		H3318	
אָרֶץ	אָתָּה	אָתָּה	לְתוֹרָה	בָּהּ	עָבְרָנוּ	אֲשֶׁר	אֲשֶׁר	הָאָרֶץ	לִאמְרָה	יִשְׂרָאֵל		
a land	-		as spies	in	we have gone	through	which	the land	saying	of Israel		
		H0776	H0853	H8446				H0776	H0559	H3478		
אָנָשִׁים	אָנָשִׁים	בְּתוֹכָה	רָאִינוּ	אֲשֶׁר-	הָעָם	וְכֹל-	הָוֹא	יַוְשֵׁבְיהָ	אָכְלָת			
[are] men		in it	we saw	whom	the people	and all	is	its inhabitants	that devours			
		H0376	H8432	H7200			H3605	H1931	H3427	H0398		

מְהֻזָּה:
of [great] stature

And they brought up an evil report of the land which they had spied out unto the children of Israel, saying, The land, through which we have gone to spy it out, is a land that eateth up the inhabitants thereof; and all the people that we saw in it are men of great stature.

הַנְּפִילִים	מִן-	עַנְקָה	בָּנִים	הַנְּפִילִים	הַנְּפִילִים	אֶת-	רָאִינוּ	וַשֵּׁם	33
the Nephilim	came from	Anak	the descendants of	the Nephilim	the Nephilim	-	we saw	And there	
		H5303	H6061		H5303	H0853	H7200	H8033	
בְּעֵינֵיהֶם	בְּעֵינֵינוּ	כִּי-יָמִינוּ	וְכֹן	כַּחֲנִכִּים	בְּעֵינֵינוּ			וְנִנְחִי	
in their sight		we were	so	like grasshoppers	in our own sight			and we were	
		H1961		H2284				H1961	

And there we saw the Nephilim, the sons of Anak, who come of the Nephilim: and we were in our own sight as grasshoppers, and so we were in their sight.